

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), SEPTEMBER 26, 1942.

Kupujte
VOJNE BONDE!
The Oldest
Slovene Daily
in Ohio
Best Advertising
Medium

Kupujte
VOJNE BONDE!
Najstarejši
slovenski dnevnik
v Ohio
Oglasi v tem listu
so uspešni

Nad Stalingradom gori nebo, pod nogami se trese zemlja...

MOSKVA, petek, 25. septembra. — "V Stalingradu gori nebo nad nogami, pod nogami se trese zemlja," pravi Konstantin Simonov, ruski pisatelj in časnikar, opisujoč svoje vtise iz Stalingrada.

Kamor se oko ozre, so same kraljine in povsod se valj du dim silnih eksploziv. Na o Volge leže trupla žena in mladi, ki so jih ubile nemške avio bombe.

Ponoči prihajajo preko Volge barkah in čolnih sveže ribe. Ranjence se odstraňuje na isti način. Zdravniška služba deluje pod nemirami silnega napora. Mladololci ne prestopajo na nevarnem potu od vzhoza na zapad, med treskanjem iz letal in bomb, skrbeč za ranjence v frontnih linijah in središči hiš.

Glavni stan deluje globoko pod zemljo v prostorih, ki so pripravljeni brez zraka. Do gotove

Izredna prireditev v našem sosednem Barbertonu

Dne 4. oktobra bo v Barbertonu prireditev, na kateri bo nastopil slavni violinist Zlatko Baloković. — Navzoča bo tudi madame Magidov in morda tudi Ljudmila Pavličenkova.

V nedeljo, dne 4. oktobra, se vrši v High School avditoriju v Barbertonu velik koncert, na katerem bo nastopil slavni jugoslovanski violinist, Hrvat Zlatko Baloković, čigar ime je svetovno slavno. Čisti prebitek koncerta, ki ga prireja Združeni slovenski odbor, bo darovan za rusko vojno pomoč.

Častni predsednik prireditve bo barbertonski župan Roy K. Dobbs, ki je kupil tudi prvi dve vstopnici. Župan Dobbs bo povabil na to prireditev tudi Ljudmilo Pavličenkovo, znano rusko ostriateljko, ki je ustrelila do sledi že 309 Nemcev in ki se nahaja izza kongresa Mednarodne dijaške zveze v Washingtonu.

Poleg slavnega violinista Balokovića bo nastopila tudi madame Nila Magidov, Rusinja in žena NBC radio-poročevalca v Moskvi. Madame Magidov je sodelovala v obrambi Moskve proti nacistom.

Mnenje ruske junakinje o ameriškem ženstvu

Ljudmila Pavličenkova ne more zapopasti značaja vprašanj, ki jih ji stavijo ameriške novinarki.

Ameriška revija "Time" poroča: Ljudmila Pavličenko, ki je ustrelila 309 Nemcev in ima v ruski armadi čin poročnika, je izjavila radio - komentatorici Alice Hughesovi svoje mnenje o ameriškem ženstvu.

"Čudoma se čudim značaju vprašanj, ki mi jih stavijo ameriške novinarki v Washingtonu," je rekla junakinja. "Mar ne vedo, da je vojna? Če vedo, čemu mi potem zastavljajo abotna vprašanja, da-li se poslužujem pudra in rdečila za ustnice in nohte in če si kodram lase? Neka poročevalka je celo kritizirala dolžino krila moje uniforme, češ, da bi moralo biti krilo krajše, in poleg tega da me dela moja uniforma obilno in debelo.

"To besedičenje me je ujezilo. Jaz nosim s častjo svojo uniformo, kajti na nji je pripet Ljeninov red. Ta uniforma je bila že v nestetih bitkah s krvjo oškropljena. Kakor vidim, je ameriškim ženskam predvsem važno to, iz kakšne svile je njihovo spodnje perilo pod uniformo. Kar se tiče uniforme, se imajo še mnogo učiti."

V bitki, kjer poveljuje Ljudmila Pavličenkova tako moškim kot ženskam, nosi tudi ona hlače.

Kultura

DRAMSKO DRUŠTVO
NAŠA ZVEZDA
Seja dramskega društva naša zvezda se vrši v nedeljo popoldne ob 3. uri v Slov. društvenem domu na Recher Ave. Članstvo je vabljeno, da se je gotovo udeleži.

LAŠKA GRO-ZODEJSTVA V SLOVENIJI

Podpredsednik kraljeve vlade, g. dr. Miha Krek je prejel pred kratkim iz domovine pismo, s podrobnim poročilom o laških "kazenskih" ekspedicijah v Sloveniji. — Laška kolona je krenila zgodaj jutraj (17. marca) proti vasi Mokro, Vojaki so vas obkolili, ter po kratki borbi s partizani zažgali nekaj hiš v Mokrecu in sosednjih krajih. 6 partizanov je bilo ubitih, a padlo je tudi več italijanskih vojakov.

Požiganje slovenskih vasi
Naslednjega dne so zažgali Spodnje in Gornje Golo, Skrilje, Zapotok, Visoko Sušo, Osolnik, Purkače in Ustje. Vse moško prebivalstvo nad 16 leti je bilo odvedeno v ljubljanske zapore. Žene in otroke so konfinirali v vaseh Ig, Iška Loka, Matene, itd.

Nezaslišana grozodejstva
Dne 9. maja so prispeli laški vojniki zvečer v Sodražico in začeli iskati partizane. Narod je bil v velikem strahu pred grozečimi nasilnostmi. Lahi so najprej ubili mladeniča, ki je poskušal zbežati, ko jih je zagledal. Aretirali so štiri druge in jih odvedli na žandarmerijsko postajo v Sodražico, kjer so jih strahovito pretepli. Medtem ko so jih tepli, so jih laški podležki prisilili, da drže roke v zrak. Eden od aretiranih je porabil ugoden trenotek, ter ves v krvi zbežal. Lahi so ga zasledovali s pomočjo lovskega psa in ga ubili z ročnimi granatami. Ubili so potem na žandarmerijski postaji tudi še ostale tri, ker so se bali, da bi jim tudi ti ne pobegnili.

Otvoritev nove trgovine

Danes se je otvorilo Kuhar's Market, na 383 E. 156 St., ob kateri priliki se nudi posebne cene na jestvinah in mesu. Trgovino se je preselilo iz 15611 Waterloo Rd.

Pogreb

Pogreb pokojne Louise Spudick se bo vršil v ponedeljek zjutraj ob 9. uri iz Svetkovnega pogrebnega zavoda v cerkvi sv. Marije in nato na sv. Pavla pokopališče.

VESTI IZ ŽIVLJENJA AMERISKIH SLOVENCEV

Lawrence, Pa. — Dne 6. t. m. je med igranjem baseballske igre žoga zadela Walterja Pluta v glavo s tako silo, da mu je pretreslo možgane in je pet ur pozneje v bolnišnici v Canonsburgu za posledicami umrl. Star je bil 19 let. Zapuščena starša, dva brata in več sorodnikov.

Joliet, Ill.—Dne 19. t. m. je naglo za srčno hibo umrl Anton Grubar, star 57 let in doma iz Metlike v Beli Krajini. V Ameriki je bil 30 let in tukaj zapuščena žena, v Garyju, Ind., pa sestrica. Pokojni je bil sin slovečega metliškega dimnikarja, ki so ga vsi radi imeli, posebno pa mladina.

40-LETNICA DRUŠTVA ŠT. 37 A. B. Z.

Društvo sv. Janeza Krstnika št. 37 ABZ, eno najstarejših naših nasebnini, bo jutri praznovalo svojo 40. letnico obstanka. Za to priliko je društvo odločilo, da se priredi slavnostni banket s program, kateremu bo sledila plesna veselica.

Priredba se prične z banketom ob 5. uri popoldne. Vabilu se je odzval glavni tajnik Mr. Anton Zbašnjik, iz Ely, Minn., ki bo nastopil kot govornik v imenu glavnega odbora. S plesom se bo pričelo ob 8. uri zvečer in ob zvokih priljubljene Malovašičeve godbe iz Collinwooda se bodo vsi stari in mladi lahko zasukali.

NOVI GLASOVI

Snoenja poročila radia naznanjajo, da pravijo Nemci sedaj, da zavajevanje Stalingrada ni neobhodno potrebno za strateško nadaljevanje nemških vojni operacij... Če je tako, čemu potemtakem napada Hitler že nad mesec dni Stalingrad, kamor je vrgel vso udarno moč, ki mu je na razpolago?

Svedski časnikarji pa poročajo, da je zdaj pričelo prevladovati splošno mnenje, da Nemci sploh ne bodo mogli zavzeti stalingradskega razvalin.

Verdun je bil utrjen z železobetonskimi utrdinami, Stalingrad pa je utrjen z jekleno voljo in brezprimernim pogumom njegovih brambovcev.

Slovenka dobila drugo nagrado pri prodaji vojnih bondov

Pred kratkim je bila v teku splošna tekma za prodajanje vojnih bondov, katero je vodil ameriški časopis Cleveland Press. Tekma se je imenovala "The Girl We Are Fighting For" (Dekle, za katero se boriš) in različne organizacije so poslale imena deklet, katerim naj gre kredit za prodane vojne bonde v njih okrožju. Tekmi se je pridružilo tudi žensko društvo Martha Washington št. 38 SDZ, katero je zastopala mlada Frances Mislaj, stara 19 let ter stanujoča na 1029 E. 77 St.

V kampanji, da bi se Slovenci častno pokazali v tej patriotični akciji ter da bi bila naša Slovenka med zmagovalkami, je zlasti konvencija SDZ veliko pripomogla, ki je odglasovala, da se kupi vsakemu delegatu vojni bond v znesku \$25. Tudi naši trgovci so se dobro odzvali, in kot poroča društvena tajnica Miss Ann Millavec, je bilo okrog tucat rojakov, ki so kupili bonde po \$1000, in nakupe kreditirali slovenskemu dekletu. V večeršnjem poročilu Cleveland Pressa je bilo objavljeno, da je Frances Mislaj bila deležna druge nagrade, kar je vse časti vredno. Povodom te zmage je bila tudi objavljena njena slika na prvi strani. Cestitamo!

Pri mornarjih

Že tri mesece se nahaja pri mornarici v Great Lakes, Ill., Henry Gulich, sin Mr. in Mrs. Gulich, 19508 Kewanee Ave. Pred odhodom k mornarjem je pohajal Collinwood višjo šolo ter bil zelo aktiven pri športnih igrah, sedaj se pa vadi v rokoborbi. Njegov naslov je: Pvt. Henry Gulich, Marine Barracks, 401 Upper Starboard, U.S.N.T.S., Great Lakes, Ill.

Pri vojakih

Dva sinova družine Mr. in Mrs. John Vene, 21271 Nicholas Ave., se nahajata pri vojakih. Chas. T. se nahaja v Edwards, Mass., Otto A. pa v Florence, S. C.

UGODNI IZGLEDI, DA STALINGRAD SPLOH NE BO PADEL

Koliko časa bodo Nemci mogli še nositi v mlin, ki neizprosno melje njihove življenjske sile?

IZGLEDA, DA SE BO URESNIČIL ČUDEŽ ČUDEŽEV IN DA STALINGRAD SPLOH NE BO KAPITULIRAL

MOSKVA, 25. sept. — Narasčajoča kontraofenziva maršala Timošenka je severozopodno od Stalingrada presekala ojačene nacistične črte ter zavzela dvojne važnih hribov, ki dominirata velik kompleks ozemlja, in eno strateško važno vas.

Vsi nemški protinapadi odbiti
Nemci so naglo potegnili veliki šteto svojih tankov in pehotnih čet izpred Stalingrada ter izvedli desperatan napad na ruske udarce v prizadevanju, da zaustavijo ruski napad na svoj levi bok. Vsi nemški napadi, pri katerih so imeli Nemci ogromne izgube, so se izjalovili.

Vdor sovjetskih tankov v nemške zakope

Sovjetski tanki so vdrl v nemške zakope. Tankom je sledila sovjetska pehota, ki je naglo konsolidirala zavzete pozicije, nato pa vrgla nazaj besne napade nemških tankov in nacistične infanterije. Časopisna agencija Tass poroča, da je bilo tekom dvodnevnih krvavih bojev ubitih na tem sektorju 25.000 Nemcev.

Bitka v notranjosti Stalingrada besni z naraščajočo furijo dalje.

Požrtvovalnost delavcev

Vsi delavci v ogromni tovarni za izdelovanje traktorjev so ostali prostovoljno v Stalingradu in se niso dali evakuirati. Ti delavci so organizirani v armadnih bataljone ter delajo dan in noč, popravljajo tanke, gradijo barikade in gase požare. Sanitetnim oddelkom se je pridružilo tisoče mladenk, ki rešujejo ranjene s bojišča in iz gorečih hiš.

Stalingrad je mlin, ki melje Hitlerjevo moč

Bitka za Stalingrad je postala zdaj praycati mlin, ki ne vzdržno melje Hitlerjevo moč, njegove tanke in letala. Iz Stalingrada je že pred časom odšlo tisoče civilistov, niso pa hoteli oditi tovarniški delavci in mladi komunisti. Ruske mladenke nudijo ranjencem prvo pomoč, zbirajo otroke, katerih starši so bili pobiti, vodijo zanje otroške vrte in opravljajo še druga slična samaritanska opravila. One prenašajo v ognjeni toči krogel municijo na potrebne kraje ter odvajajo in odnašajo ranjence. Neki poročevalci pravi, da je bilo rusko vojaštvo tako oduševljeno nad junastvom teh mladenk, da se je z novim pogumom vrglo na sovražnika ter ga zapodilo iz neke tovarne in nekega letališča.

Nemci vedo, da je vse na kocki

WASHINGTON, 25. septembra. — Tukajšnji diplomatski

WILLKIE JE BIL DVA DNI NA FRONTI PRI RŽEVU

MOSKVA, 25. septembra. — veljnikov na fronti v Rževu, Wendell L. Willkie ter ostali člani njegove skupine so se vrnili danes v Moskvo z dvo-dnevne obiska na fronti pri Rževu.

Willkie se je peljal v ameriškem vojaškem avtu, tako zvanem "jeepu" do razdalje petnajstih milj do Rževa, kjer se vrše sedaj srdite poulične bitke. Dejal je, da je naredila nanj velik vtis mladost ruskih po-

UVELJAVLJENJE ODREDB O TENDENSKIH ODMERKIH GASOLINA

Uprava bo racionizirala gasolin, toda po vsej priliki ne pred 1. novembrom.

APPEL NA AVTOMOBILISTE, DA NAJ OMEJE NAGLICO VOZNE

WASHINGTON, 25. septembra. — William M. Jeffers, ravatelj produkcije in zalog kavčev, je naročil uradu za racionizacijo cen, naj uvede racioniranje gasolina na isti način, na kateri temelji sistem kučinskih odmerkov v sedemdesetih državah ob atlantski obali. Sodi se, da tozadevna odredba ne bo uveljavljena pred novembrom.

Jeffers pa je Jeffers prepustil Henry Hendersonu, administrativnemu vodji, da odloči, ali se dovolilo avtomobilistom najmanj štiri galonov gasolina na teden, ali se bo kako drugače racioniziralo.

Prstovoljno sodelovanje
Dokler pa ne bo uveljavljen novi sistem, pa prosil Jeffers vse avtomobiliste, da prostovoljno pomagajo z gasolinom in da omejujejo svojo naglico voznje na 35 milj na teden. Dalje se namerava apelirati na vse avtomobiliste, da pomagajo vladi vse gumijaste pnevmatike, ki jih imajo odveč, to pa jih imajo več kot pet tisoč avtomobilov.

Omejitev naglice

Na tem, da se bo omejilo naglica voznje na 35 milj na uro, bo znatno prihranilo na vporabi gasolina, dočim bo trpežnost taksarjev povečana za 40 odstotkov. Ako se bodo avto-

Književnost: Cankerjev glasnik

Te dni je izšla 2. številka Cankerjevega glasnika, za mesec september. Vsebinska te izdaja lepe in izbrane izdaje je: Ebin Kristan: Bodoči svet; "Pohvala čarju Lajpu"; pesem, ki jo je iz srbsčine prevedel Ivan Zorman. Uvodni besedilo Sava Kosanović. — Katarinčič: Hier ruht Joseph (Tukaj počiva Jožef); povest. — Ivan Molek: Povest. — X. Y. Razstava Slovenskega narodnega muzeja. I. J.: Književnost. — Luč: v temni noči; članek. Ivan Jontez: V senci albarskih planin. (Prigode slovenskega vojaka v Makedoniji; nadaljevanje). Izjava Jugoslovanskega pomožnega odbora, slovenska sekcija. — Razno. Gradivo v tej izdaji "Cankerjevega glasnika" je tako izbrano ter v leposlovnem kakor tudi v splošnem oziru tako popolno, da mu bomo posvetili prihodnji teden v uvodnem članku zasluženo pozornost.

STEVIKA (NUMBER) 226

VOLUME XXV. — LETO XXV.

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
 6231 ST. CLAIR AVENUE - HENDERSON 5311-12
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays
 SUBSCRIPTION RATES (GENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
 (Po razmašaju v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year - (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year - (Za pol leta)	3.50
For 3 Months - (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year - (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year - (Za pol leta)	4.00
For 3 Months - (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year - (Za celo leto)	\$9.00
For Half Year - (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

na razpolago. Rusija je doslej vzdržala najhujše udarce strahotne nemške vojaške mašine. Na njenih plečih je bilo od vsega početka najtežje breme. Danes trka Smrt na njena vrata, zato je naša sveta dolžnost, da ji priskočimo na pomoč in da pomagamo odbiti ostro rezilo njene, na Rusijo namerjene kose.

UREDNIKOVA POŠTA

K operni predstavi Glasbene Matice v Clevelandu

Cleveland, Ohio — Morda je na mestu, če nekoliko поблиže seznanimo glasbo ljubeče občinstvo z osebnostjo slavnega komponista G. Rossinija, kateri je dal svetu znamenito opero "Seviljski brivec." To opero bo uprizorila Glasbena Matica prvič v Ameriki v slovenskem prevodu, v nedeljo, dne 4. oktobra ob 7. uri zvečer. Predstava bo v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave.

Gioacchino Rossini je bil rojen 29. februarja, 1792 v Pesaro. Njegov oče je bil mestni trobentač. Ker pa je preveč simpatiziral s francoskimi republikanci je zato izgubil službo. Posrečilo se mu je potem dobiti zaslužek pri opernem orkestru. Radi svojega lepega glasu je postala Rossinijeva mati operna pevka, čeprav ni znala ne pisati, ne čitati. Rossinijev talent se je tako razvijal v muzikalni družini. Že kot otrok je sodeloval pri raznih predstavah, bodisi kot pevec ali pa kot spremljevalec na klavirju. Kmalu se je vpisal v konservatorij v Bologni in temeljito študiral glasbo. Ko je bil star 18 let so že v Benetkah peli prvo njegovo opero "Trg za ženitev."

Komponiranje mu je zlahko teklo izpod peresa in v nadaljnjih štirih letih je uglasbil sedem opernih del, med njimi tudi "Seviljskega brivca," za katero je dobil takrat 400 "scudov" (goldinarjev) plače. Muzikalni zgodovinarji trdijo, da je napravil opero "Seviljski brivec" v trinajstih dneh. Prva predstava omenjene opere je bila 1816 leta.

Vsega skupaj je uglasbil plovitvi muzikalni ženin Rossini

nad trideset oper. Mnogo od teh je že davno pozabljenih, čeprav so imele ob njegovem času velike uspehe. Opera "William Tell," ki je še na repertoarju gledališč, je bila poleg "Seviljskega brivca" najbolj popularno-njegovo delo. Do leta 1868 je bila igrana petstokrat samo v Parizu.

S smelostjo pa lahko trdimo, da je "Seviljski brivec" dosegel največji uspeh. Ni ga opernega gledališča na svetu, katero ne bi imelo to živahno in veselo opero stalno na repertoarju. Glasba in dejanje vsebuje tako briljanten humor, da se človek te opere nikdar ne naveliča poslušati.

Ko je bil Rossini star 37 let je prenehal komponirati. Nastanil se je v Parizu, kjer je dve leti poprej sprejel mesto ravnatelja opernega gledališča. Uglasbil je potem samo še manjša dela. Pariška mestna občina mu je podarila lepo zemljišče v Passy, blizu Parizu, kjer si je sezidal vilo in tam preživel ostale dni svojega življenja.

Bil je dvakrat poročen. Prva žena je bila operna prima-donna in je umrla leta 1845. Prihodnje leto se je potem v drugi poročil. Umrl je na pljučnici 13. novembra leta 1868 na svojem domu pri Parizu.

O Rossiniju pripovedujejo mnogo šaljivih dogodivščin. Bil je velik humorist. Razumljivo je torej, da je zlahko utisnil ženinjalni humor v "Seviljskega brivca," ki še danes zabava ljudi prav tako, kakor pred sto šestindvajsetimi leti.

Tone Šubelj.

Govor dr. Miha Krenka o trpljenju slovenskega naroda

Govor na londonskem radiu

Dne 3. septembra je bila tretja obletnica sedanje svetovne vojne. V soglasju s pozivom kralja Jurija VI., je ta dan proglašen v Angliji za dan molitve. Ves angleški narod bo v svojih cerkvah molil za odrešenje in za zmago. Povsod bodo javne molitve za pokoj onih, ki so šircom sveta padli v boju za svobodo.

Ves angleški narod bo molil za osvoboditev podjarmljenih in trpečih narodov. Angleške matere bodo molile za življenje svojih sinov, bojujočih se v vojski, mornarici in zrakovplovstvu, za zmago angleškega in zavezniškega orožja, za trajen in pravičen mir svobodnih narodov.

Med narode, ki so vključeni v te molitve, spadamo tudi mi Jugoslavani — Srbi, Hrvati in Slovenci. Ves imperij ve, koliko krvi je prepojilo našo zemljo. Žrtve, ki jih dnevno doprinašajo Jugoslavani, vzbujajo občudovanje in sočutje. Angleška javnost je dobro obveščena o zločinski strahovladi v Sloveniji, in ta dan bo izvedela še več o njej. Trpljenje našega umirajočega naroda pretresa srca milijonov na teh otokih. Tlačenje in divjaštvo, katera je še pred kratkim marsikdo tukaj smatral neverjetnim in nemogočim, so tako narasla, da zdaj že vsakdo

ve, da so gola, žalostna in resnična dejstva.

Angleži so tudi zvedeli za najnovjša ubojstva, katera v Sloveniji izvršujejo Italijani. Znano jim je, da Italijani vsak dan ubijajo talce, brez sodbe in brez opravičenja, kakor klavno živino — da ubijajo na stotine žrtev, zato da bi slovenski življenj za vedno uničili. Strahotno rušenje stotin slovenskih vasi, ki jih pali in podira italijanska vojska, jok nedolžnega in mirnega kmečkega prebivalstva, katero fašistični divjaki pobijajo z bombami in strojnimi puškami, stokanje nedolžnih žen in otrok, trpljenje desetoric tisočev Slovencev, ki umirajo po laških in nemških koncentracijskih taboriščih, vse to se sliši tukaj, v oddaljenosti, kakor skupen vzdihljaj umirajočega naroda, ki je skozi 13 stoletij do danes mirno živel na svoji zemlji, da svet niti ni vedel, da živi.

Od obal svetovnih morja bo zdaj odmevala živa in vroča molitev, naj Večna Pravičnost, ki odloča o usodi narodov in ki je dopustila ta strašna hudodelstva, pretvori naše mučeništvo v seme novega mladega življenja.

V tej molitvi in v tej sliki nacistično-fašističnega pekla, bo odmevala skozi ves svet volja največjih narodov. Volja, da vztrajajo, volja do zmage in polnožrtvalne borbe in trdna odločnost za pravičen mir in za svobodo vseh, ki trpe, umirajo in čakajo vstajenja.

Vstopamo v četrto leto sve-

točne vojne. General Smuts, predsednik južno-afriške unije, je izjavil pred kratkim, da bodo zavezniki zadali svojemu sovražniku odločne udarce v teku leta 1943. Isto je že pred enim letom izjavil britanski premier Churchill. To znači podjarmljenim narodom mnogo strahnega in neizbežnega trpljenja, ki bo zahtevalo mučeniške vztrajnosti, junaške modrosti in vere v zmago onih, ki bodo vztrajali do konca in se borili do poslednjega udarca. Vztrajajte, dragi moji Slovenci, da bodete med onimi srečnimi, ki bodo po teh strašnih izkušnjah zasedli svojo zemljo v novi miroljubni Evropi.

Jug. gerilci osvobodijo Mrkonjič grad

MOSKVA, 29. avgusta (ICN) — Radio postaja "Svobodna Jugoslavija" je oddala sledeče uradno poročilo vrhovnega poveljstva gerilske in prostovoljske vojske z dne 27. avgusta:

Po ostrih bojih, ki so trajali več dni, so oddelki naših napadalnih brigad zasedli dne 27. avgusta Mrkonjič Grad, kjer so ujeli 200 sovražnih vojakov in zaplenili velike množine vojnega materijala med njimi tudi protitankovski top in dva težka možnarja.

Oddelki naših napadalnih brigad so se spopadli z ustaško posadko v Sabesiču blizu Travnika. Ustaši so pobegnili in pustili za seboj več tisoč kg moke in precejšnje količine raznega vojnega materijala. Večji del uplenjene moke so gerilci razdelili lačnemu prebivalstvu.

Italijanski častniki divizije "Secare", katere so gerilci ujeli pripovedujejo, da je njihova divizija izgubila v bojih z liški gerilci v par tednih več od 20 odstotkov svojih častnikov. Italijanski vojaki so demoralizirani in od dneva do dneva bolj malodušni.

V teku ofenzive nemških in ustaških čet v planini Kozari so pomorili fašisti več kot 16,000 mož, žen in otrok.

Mnogo vasi so porušili in zravnali z zemljo, 70,000 prebivalcev iz Kozare in sosednjih predelov zemlje so zaprli v koncentracijske taborne. Vse to ozemlje je popolnoma opustošeno in polno razvalin.

Povzročitev zobne gnilobe

Ameriška zdravnik dr. Belding in njegov brat mislita, da sta odkrila povzročitelja zobne gnilobe, ki se v zadnjih desetletjih med civiliziranimi človeštvom čedalje bolj širi.

Po njunem poročilu newyorški zobozdravniški družbi za streptokoka, ki sta mu dala ime "odontolitik" ali po naše "topilec zob".

Ta bacil se počuti posebno dobro na jedeh iz raznega žita, ki pvzročajo s svojim vretjem v klini kisline. Kislina razkraja tudi zobno sklenino.

Zdravnika, ki sta delala poskuse s kakšnimi tisoč mornarji mornariške akademije v Annapolisu, pravita, da je mogoče tega povzročitelja boleznini uničiti na ta način, da povzročimo v žitu, preden ga uporabimo kot hrano, vretje ali pa da mu spremenimo kislota stanje v alkalni. To je tudi vzrok, da južnoafriški zamorci ne trpe za zobno gnilobo, čeprav se hranijo pretežno s žitnimi jedmi. Tem jedem dajo namreč dobro vreti. Na ta način pa seveda ni mogoče ozdraviti zobne gnilobe, ki je že napredovala. Tu so potrebni drugi ukrepi. A če hočemo, da se bolezen zobne gnilobe ne raz-

vije in da sploh izgine, tedaj bi bilo potrebno, da bi državne oblasti odredile, da sme za človeško prehrano dodočeno žito na trg le v prevretnem stanju.

Odkritje povzročitelja zobne gnilobe bi bilo važno tudi zavoljo tega, ker bi dalo mogoče podlago tudi za raziskavo drugih bolezni, ki so v zvezi s prehrano, n. pr. želodčnih oteklin, žolčnih kamnov, revmatizma in malokrvnosti.

Zanimiva je trditev obeh zdravnikov, da zobne gnilobe nista mogla ugotoviti pri ljudeh, ki se živijo samo z mesom ali z ogljikovimi vodami iz sadja, trsnega sladkorja, krompirja i. t. d. S tem seveda ni rečeno, da bi se morali žitni hrani odpovedati. Potrebno je le, da žito pripravimo oziroma alkaliziramo.

Pokojna norveška kraljica

Z norveško kraljico Maud je umrla poslednja hči nekdanjega angleškega kralja Edwarda VII. in kraljice Aleksandre.

Ko se je princesa Maud leta 1896 omožila s danskim princem Karlom, ni mogel nihče predvideti, da bo nekoč zasedla norveški prestol.

Gibanje, ki se je začelo proti koncu prolegra stoletja na Norveškem ter je imelo za cilj ločitev Norveške od Švedske, je izkazalo tudi mogoče spletke za novi prestol. Anglija je ostala spričo položaja nevtralna in v stvar je končno posegel tedanji danski kralj, ki je svetoval princu Karolu, sedanjemu norveškemu kralju, naj se zavzame za to, da pride na prestol. Borba ni bila posebno lahka, zlasti še, ker so si nemški knezi na vse kriplje prizadevali, da bi se polastili nove krone. Danski princ jih je slednjič premagal. Kralj Hakon VIII. pa je imel še druge ovire. Švedski kraljevi dom mu ni šel na roko, vendar se princ ni dal motiti po tej okolnosti.

V novembru 1905, so se Norvežani odločili za monarhično obliko države ter so pozvali princa Karla kot kralja Haakona VIII. na novi prestol.

V prvih letih vladanja je imel kralj težko stališče. Republikanci so ga povsod ovirali pri delu. Šele s počasnim in vztrajnim delom je kralj prepričal svoje državljane, da je mož na pravem mestu. Pri tem ga je podpirala tudi pokojna kraljica Maud, ki je z velikim taktom in razumevanjem stala svojemu sprogu ob strani.

Po vzoru švedskega kraljevega doma je bil ceremonijel na norveškem dvoru skrčen na najnujnejše. Danes vladajo med Švedsko in Norveško tudi prisrčne dinastične rodbinske zveze, kajti norveški prestolonaslednik Olaf ima za ženo švedsko princeso Marto, ki mu je lani rodila bodočega prestolonaslednika.

ŠKRA



Damir Feigel:

Bacili in bacili

Okreval je. Dasi je po ven med svojimi stanovalci varisi zbog svoje velike svoj poklic kot porodničar je pokvaril, kajti šef mu gel odpuštili, da je zam lepšo priliko ter prespe svetovni dogodek.

Potrt na duši in telu vrnil Logar v svojo Pri listu mu je bil odka delek za statistiko, v je bil precej izpopoln greših. Tupatam se je v tem pravega mojstra. da ravno njegovi statst liko potrosov pride v letju na vsakega posam Japonca in koliko cent raznih strupenih kač na gipomogli, da je bil kot glavni sotrudnik k ki ga je izdajal statist rad.

Večkrat se je spomn jega bivanja v Bruslju. ljiivo je sledil vsem ves so povzdigovala ter slav prikazani na glediškem Gaby Thonissen. V ta nutkih se je zapri v svo in, kakor je sam izra prišlo po pet solz na vs njenega imena. Zepno tr skrbno skrival pred žena človek se ne more ved varjati za nahodom.



ISKRENOST

Naša potreba geslo iskrene želje bi bili v resnici v moč onim, ki so se nili do nas v drugi be. Nobena druga ne more napraviti postrežbe bolj popo

August F. Svec POGREBNI ZAVOD 478 E. 152 St. IV

Razprodaja hišnih potrebščin

Kupite sedaj, dokler smo v stanu vam razne električne predmete za vaš dom. V zaloz imamo:

Philco in Zenith radije, Royal in Premier električne čistilce, White šivalne stroje, Conso električne vrtilne likalnice, Grand, Magic Norge in Roper kuhinjske peči, 5 komadov kuhinjo (Breakfast set), modroce, fedre, stelje in razno drugo pohištvo.

Na lahka odplačila

NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE 6104 St. Clair Ave. 819 E. 185th St.

Army & Navy News

Pvt. Henry Gulich, son of Mr. and Mrs. Gulich, 19508 Kewanee Ave., has been serving in the U. S. Marines for three months. He was a former Collinwood High School student and active in various sports and now in the marines he is doing quite well in boxing. His friends can send letters to: Pvt. Henry Gulich, Marine Barracks, 401 Upper Starboard, U.S.N.T.S., Great Lakes, Ill.

Pvt. Chas. T. Vene can be contacted at Edwards, Mass., while his brother Pvt. Otto A. Vene is in Florence, S. C. Both soldiers are sons of Mr. and Mrs. John Vene, 21271 Nicholas Ave.

After a 10-day furlough Pfc. Louis V. Kovacic, son of Mrs. Mary Milavec, 1243 E. 61 St., returned to his army camp in Camp Claiborne, La.

William Bogolin, who has been in the Navy for four years, arrived home last Monday for a five-day stay, during which time he celebrated his 24th birthday. This was his first visit since May of last year. During his service he has been to various points of the world such as Pearl Harbor, Midway, etc., where active fighting is now going on. William is the son of Mrs. Mary Klemenc, 1029 E. 69 St.

John Russ, 951 E. 69 St., will leave for the Navy on Monday, Sept. 28th. He is the son of Mrs. Josephine Kosic, operator of restaurant and tavern at 5705 St. Clair Ave.

Corporal Victor F. Kosoglav same home to visit his parents Mr. and Mrs. Anton Kosoglav, 1383 E. 43 St. He answers his orders at Fort Brady, Mich.

Andy Kranjc, son of Mr. and Mrs. Frank Kranjc, 1061 E. 68 St., left last Tuesday to join the marines. He is stationed in California.

Mr. and Mrs. Paul Delost had in their midst for a short stay their son Corporal Paul J. Delost, who is stationed at Miami Beach, Fla.

Louis Balant, of Lorain, O., serving Uncle Sam somewhere in Alabama, was recently promoted to the rank of Corporal.

Another marine to be promoted to the rank of Corporal is Albert L. Novak, son of Mr. and Mrs. Leo Novak, 7610 Lockyear Ave. His friends may write (Continued on page 3)

Married on Furlough

Pvt. Wm. J. Golich arrived home for a short furlough on Wednesday. This morning he was married at Immaculate Conception Church, to Miss Anne Klisavic.

The bride is the daughter of Mr. and Mrs. Klisavic, E. 33 St. and the groom is the son of Mr. and Mrs. Golich, 19602 Shawnee Ave.

A wedding reception for the families and friends of the newlyweds will be held in the evening at the Lithuanian Hall, 6835 Superior Ave.

Beros Studio
6116 ST. CLAIR AVE.
—Tel.: EN. 0670—
Open Sundays—11-4 p. m.

BUKOVNIK'S

Photographic Studio

722 EAST 185th ST.

KEenmore 1166

Births

A baby girl first-born was born to Mr. and Mrs. Halmut Scheffrick, 7511 Cornelia Ave. The mother, former Caroline Cukanje, and baby are doing nicely at Woman's Hospital.

Mr. and Mrs. Ray Dabat, E. 173 St., were presented with a baby girl. Mrs. Dabat is the daughter of Mr. and Mrs. Louis Balant, Lorain, Ohio.

The stork paid a visit to Sergeant and Mrs. Victor Jones, 18515 Neff Rd. and presented them with a small "sergeant," first born son. Mrs. Jones is the former Miss Sophie Rasperger.

Slovene Appointed to Publicity Division

It has been announced that Mr. Jack Lavriha, editor of a Lorain, Ohio, newspaper, was appointed to the publicity division of the Cleveland War Chest organization. He has already assumed his new position, which will consist of writing articles for American papers and radio talks, and expects to move his family to Cleveland within a short time.

Drivers' Licenses

If you haven't as yet secured your drivers' license, do so before October 1st and avoid arrest.

Important Notice To Property Owners Of Cuyahoga County

Cleveland, Ohio — Cuyahoga County Auditor Zangerle is seeking the owners of property that has been voluntarily destroyed, or destroyed by fire or otherwise, between tax listing day, April 12th, 1942 and October 1st, 1942.

Unless the owner of such destroyed building files an affidavit with the Cuyahoga County Auditor of such fact of demolition prior to October 1, 1942, the Auditor must continue to assess the building even though it has been destroyed. In case such affidavit is not filed, the law requires payment of such tax.

Owners desiring such relief because of demolished buildings, should write or call John A. Zangerle, Cuyahoga County Auditor, Room 24, Court House, Cleveland, Ohio, for an affidavit blank.

Buy Your Xmas Gifts By Nov. 1 This Year

If you are planning to mail Christmas gifts to someone in Uncle Sam's overseas forces, November 1 is the last mailing date on which you can be sure your gifts will arrive at any of the nation's far-flung battle fronts in time for the holiday.

Gifts should be dispatched between October 1 and November 1 and marked "Christmas package" so an extra effort will be made to deliver them on time. Boxes must be strong enough to endure abuse, and must not exceed 11 pounds in weight. Eighteen inches by 42 is the size limit. Only one package from any one person should be sent in any one week because shipping space is at a premium.

Packages should not include gifts of food. Why not send the boys something practical like cigarettes, waterproof wrist watches, radios, wallets, photos, pen and pencil sets with clips at top, windproof cigarette lighters, stationery, books, sewing kits, polarized sun glasses or any other article you think he may need and like?

Buy U. S. War Bonds and Stamps

ENAKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue
HEnderson 5311 - 5312

ENGLISH SECTION

Carries All Official News of Inter-Lodge League

SEPTEMBER 26, 1942

Norwood Library News

Autumn is here, and the canning season is almost over. Housewives everywhere in America are counting the jars of preserved fruits and vegetables which will keep them and their families well-fed in the long days to come. The food question will have some satisfactory answers on the home front from "Mom."

There are only a few days and some few farm products left for those who have some empty jars still to use. If you are one of these fortunate people, why not use the library for recipes on how to can late Fall products? The sugar question is answered by dietitians and home-economists with recipes on how to can with a minimum of, or no sugar.

And speaking of house-keeping matters, the problem of getting ready for winter extends to other things such as clothes and furniture. How to choose the things you need by knowing fabrics and materials, how to make the things you have last longer and look attractive is important to your budget, as well as to the conservation and use of materials for victory.

Cleaning and mending clothes, repairing furniture, sewing slipcovers, and many other useful directions may be found in such books as: "America's House-keeping Book," compiled by the New York Herald Tribune Home Institute; "Homemaker's Handbook," by Dorothy Myerson; "Everywoman's Complete Guide to Homemaking," by Florence LaGanke Harris; "Foods and Homemaking," by Carlotta Greer. These and many others for your practical information may be borrowed from your neighborhood library.

Obituaries

Anton Potokar, aged 75 years, 1001 E. 62 St., died after a prolonged illness.

New-born daughter of Mr. and Mrs. Daniel Mencin (Jeanette Mlacek) 7214 Hecker Ave. Albert Jukovic, 1357 W. 80 St., died at Lutheran Hospital. He was 62 years old and is survived by his widow Anna, son Albert and daughter Ann. He was a member of The Macca-bees.

Mrs. Louise Spudick, nee Mo-zina, aged 28 years, died at Emergency Clinic hospital. She resided at 700 E. 160 St. and was a member of SDZ and SWU. Surviving her are her husband Joseph, mother Mrs. Angela Mo-zina, sister Mrs. Mary Grubel-nik, brothers Frank and William and uncle John Zibert.

Benefit Performance in Collinwood

The fraternal lodges of various organizations, meeting in the Slovene Workmen's Home, Waterloo Rd., will stage a Variety Program on Sunday, October 11th. After the show, which will begin at 3:30 p. m. dancing will follow in both halls. Music for the occasion will be furnished by Vadnal's and Barbic Jr.

Proceeds of the affair will be donated to the Yugoslav Relief Committee. Tickets may be purchased in advance from members of lodges or from the Secretary Joseph Durn, 15605 Waterloo Rd.

Jugoslav Representation in Washington

Elmer Davis, Chairman of the War Information Office, issued an invitation to representatives of Slovene, Croat and Serb organizations, to be present at a conference on September 18th.

The representatives present at this conference were: John Lokar, who represented Mayor Frank J. Lausche, Janko N. Rogelj, Supreme President of the American Fraternal Union; Vincent Cankar, Supreme President of the Slovene National Benefit Society; Joseph Zalar, Supreme Secretary of the Grand Carniolian Catholic Union and John H. Gornik, Jr., who represented his father, John Gornik, Sr., Supreme Secretary of the Slovene Mutual Benefit Association. These were Slovene.

Croats were represented by: John Butkovic, Wm. Boyd-Boic, Tony Minerich, Math Oreskovich, and A. L. Zivic.

The Serbs had for their representatives: Sam Vrlinic, Branko Pekic, Louis Kristofer, Mladen Trbuhovic, Rev. John Hranilovic, Mike Marinkovic and Zorko Puncic.

The purpose of the conference, which was held in the Social Security Building in Washington, D. C., was to come to a definite understanding for a united stand of the American Yugoslavs in regards to the publicity of the activities of the fighting Chetniks and guerillas in the Yugoslav mountains.

Hon. Adolph Berle, Assistant State Secretary, addressed the group, and stressed that the government is striving to keep at a high level the war efforts of all nationals, but that it will not tolerate personal bickering and enmities within the respective groups, which tend to create ill-feeling and ungrounded suspicion of those men who are waging a life and death battle against the Nazis and Fascists.

It had been brought to the attention of the government that certain Yugoslav factions (supposedly among the Serbs and Croats) are striving to demoralize General Drazo Mihajlovic's reputation and to cast a shadow of doubt as to the sincerity of his efforts to rid the Yugoslav territory of the axis enemy.

Mr. Elmer Davis, who introduced the assistant secretary, made this statement: "Our duty is to see to it that this war is won, not to meddle with the Yugoslav politics! It is the duty of no one to dictate to the Yugoslav government, upon what policies she should be found after the war. This is the privilege of the Yugoslav people and the Yugoslav warriors, who are fighting for the freedom of their land and to rid it of the Nazis."

John Lokar introduced a resolution pledging full co-operation with the American government. It was signed by all the attending representatives except Pekic, Kristofer and Trbuhovic, who verbally attacked Lokar and his resolution.

Mr. Joseph Zalar questioned the Under-Secretary about the Slovenes and their record with the government in the present world situation, and Hon. Berle stated that the government has received no complaints about them and that their record has been so far 100% in the war effort of today.

Spartans' Invitation

Spartans, one of the most active groups of young people in recent years, are sponsoring their first dance of the season tonight at the Slovene National Home, St. Clair Ave.

As has been the custom of this lodge, every effort has been made to assure the patrons an evening of fun and frolic. Many familiar faces will be missing tonight, as a very large number of Spartans fans is now serving Uncle Sam, but the popularity of the Spartan hospitality is great, and new friends will be readily found in the attending crowd.

Louis Trebar and his boys will furnish the dance tunes and all in all it will be an evening well spent if you will be a guest at the Spartans' Dance.

Side Lines

By Peeping Tom

Another week has passed and here I am again giving you more gossip about people and their week-ends.

Saturday, the 19th there was a dance at the Slovene National Home on St. Clair Ave. Lou Trebar played. The attendance was great.

There was "Curly" Baraga, who incidentally is giving all the girls a break lately. He had his date, lovely Vera, with him. You can sure pick them, Curly... Joe Lasicky and his girl-friend, Franches Pochar (who make a swell couple) were cutting the rug on their polkas... Joe Fidel Milan Kapel, Ray coming when the dance was over. What took you so long to get there, boys?... Florence Poznik and Zora Valentic trying a new step. Keep it up, girls, who knows you may become good dancers some day... and many others helped to make it a wonderful evening.

Sunday another dance was held on St. Clair. Johnny Pecon played. While glancing at the crowd, noticed Ann Laznik dancing with a handsome fellow... Andy Ogrin and his charming wife Eleanor are back in the groove again... Dorothy Bosich surrounded by men all evening (how about letting me in on your secret, Dot?)

Want to congratulate Henry Bokal on his coming wedding. Yes, folks, Henry is going to be married October 24th. His lovely bride-to-be is Josephine, who lives on the West Side.

Will see all of you at the Slovene Home on Holmes Ave., where our popular Johnny Pecon will play for the Call to the Colors Dance. Dancing begins at 8:00 p. m. So don't forget, fellows, bring your dates and have a grand evening.

Christian J. Bannick Speaker

Tonight is the regular meeting of the Cleveland Federation of SNPJ Lodges, held at the Slovene National Home, St. Clair Ave. Guest speaker will be City Clerk Christian J. Bannick, who will speak in behalf of the Community War Chest.

TWILIGHT BALLROOM FOR RENT FOR DANCES.

Choice dates still available.
Call TINO MODIC
6025 St. Clair Ave.
EN. 9691

Random Remarks

George W. Sanford



Coffee, the favorite beverage of millions of consumers in the Americas, has been assigned a war role in the United Nations' drive for victory.

To conserve coffee for the growing military forces and shipping space for war materials, the United States has taken steps to reduce the tremendous consumption of coffee in this country. Supplies distributed to wholesalers and dealers have been reduced 35 per cent.

Thus coffee's wartime victory role becomes one of sacrifice on the part of the civilian consumer so that the Army may have all it wants and ships along inter-American trade routes may bring in manganese, bauxite, copper, rubber and other strategic materials needed to make airplanes, guns, and ships. Coffee will be missed more than gasoline in some homes.

The use of coffee in the U. S. still remains big compared with consumption in other countries. Robert Aguliar, Managing Director of the Pan-American Coffee Bureau, estimates that 110,000,000 pounds of coffee, under recent civilian restrictions, is enough to supply eight cups per person weekly in the United States. This compares with the weekly equivalent of ten cups per person previously available.

Brazil is the world's biggest grower of coffee. Brazil also is a great reservoir of strategic materials for war industry. These include manganese, rubber, vegetable oils, and iron ores. Most of the seventeen countries in the Western Hemisphere producing coffee supply some materials for the United Nations' war industry. With shipping assigned to long supply routes to Europe, the Middle East and Australia, cargo space must be saved for war materials.

Despite U-boat forays against Western Hemisphere shipping and diversions of vessels to war tasks, most of this season's coffee allotments have been moved to the United States. Thirteen million bags out of the twenty-five million expected this year had been received by August 1 of this year. Some countries have filled most or all of the quotas set up at meetings held by the United States and the coffee growing countries in Latin America. Colombia, Costa Rica, Guatemala, Honduras, Venezuela, and Dominican Republic and El Salvador have filled most or all of their quotas. Brazil's quota of 13,772,000 bags was approximately half filled by the end of July.

Meanwhile, as civilian supplies diminish, Army and Navy coffee consumption grows rapidly. The United States Army has become the world's biggest coffee buyer. Trade circles estimate the Army will buy at least 150,000,000 pounds of green or unroasted coffee this year. The Army has placed extraordinarily large orders, including one recently for 45,000,000 pounds of Colombian coffee.

It doesn't take coffee to keep the Army awake, but some of the city lads who aren't in the habit of early rising will appreciate that morning coffee.

Collinwood Newsbox

By Snoopy

Br-r-r-r it's getting colder day by day. I guess we better just say goodbye to Sunshine and Mr. Winter with a smile so that he'll be a little friend and weather at a normal temperature (75 in the shade) if I keep talking about weather I believe you're getting goose pimples or then you'll have to heat on instead of real column, and that'll be terrible... Last Sunday I led to the dance on E. found quite a number from the popular district "Collinwood"... young Miss, who claims having a good time at believes that more may happen after. (2 in a row.) If you don't her, try it someday with 15 miles from home. Troha appearing at Bill Sneller who was having a 8 hour leave... It's a short leave but the quite pleased... App the dance as usual. Misses Olga Braddock Rotar without their friends... What's the cause this time, girls? defense... Mmm, we my newest friend, Pe who claims to be a fa tender at all dances catch up on the people have accidentally miss. This rumor I have I can it one day on E. 152nd it hit me right straight head—so here it goes. your head I hope: Boy it doesn't stop raining spoon, I'll have a flood (bright) red purse to my boss will tell me to water to Lake Erie and "Bailey Meters"... to be quite a steady between Steve Vozel and Marie Panchur but we'll be seeing Rose because Steve is leaving Ohio State University row as is also his brother. "Best of Luck, boy. Two or our newest induct Harry Shine and Johnny who will be leaving time duty next Saturday both of you... Elisha deciding to let Mike away and join the pleasant memories home. Spent all day with him... I believe do especially now, Elisha birthday wishes are to the two young people Pecon Poznik and Pecon... Wish you both live many, many more... of St. Mary's are holding annual dance tomorrow Slovene Home on Holmes where Johnny Pecon favorite boys will dish romantic tunes which longed for... Goodbye we meet again, either street or at the dance.

Yes, We Have More Slovenian Records

Your Favorites from Victor-Red Seal Columbia Records
MERVAN
6919 St. Clair Ave.

Spartans
No. 576 SNPJ

DANCE TONITE

Saturday, September 26, 1942
at Slovene Nat'l Home, St. Clair Ave.

MUSIC BY
Louis Trebar and his Orchestra
Dancing 8 till ?? Admission